

SWITEL

SWISS BRAND 

THERMOMETER FÜR BABYSAUGER

THERMOMÈTRE POUR TÉTINES DE BÉBÉ

TERMOMETRO DIGITALE A CIUCCIO

BABY NIPPLE THERMOMETER

BH310



Bedienungsanleitung

Mode d'emploi

Istruzioni per l'uso

Operating Instructions

D

F

I

GB

SWITEL

Bedienungsanleitung 3

Mode d'emploi 8

Istruzioni per l'uso 13

Operating Instructions 18

1 Wichtige Sicherheitshinweise

1. Lesen Sie die Bedienhinweise sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Vor der Temperaturmessung sind Digitalthermometer, Schnuller und Sensor auf einen einwandfreien Zustand zu überprüfen. Bei Beschädigungen jeglicher Art darf das Gerät **nicht** verwendet werden
3. Das Digitalthermometer ist nur für die Messung im Mund geeignet. Die Messung darf nur unter Aufsicht erfolgen.
4. Das Digitalthermometer darf nicht als gewöhnlicher Schnuller verwendet werden.
5. Das Digitalthermometer ist ein elektronisches Gerät und darf daher nicht von Kindern zum Spielen benutzt werden.
6. Setzen Sie das Digitalthermometer keiner großen Hitze oder direkter Sonneneinstrahlung aus und halten Sie es von chemischen Lösungsmitteln fern, da diese in das Gerät eindringen und die Elektronik beschädigen könnten.
7. Die Batterie ist innen verschweißt. Sie kann nicht gewechselt werden.

2 Bestimmungsgemäße Verwendung

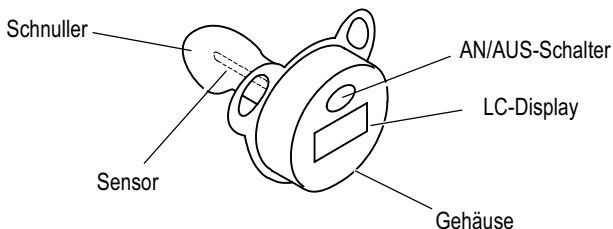
Das Digitalthermometer hat die Form eines Schnullers und ist zur Messung der Temperatur im Mund von Babys und Kleinkindern unter Aufsicht geeignet. Jede andere Verwendung gilt als nicht bestimmungsgemäß. Eigenmächtige Veränderungen oder Umbauten sind nicht zulässig. Öffnen Sie das Gerät in keinem Fall selbst und führen Sie keine eigenen Reparaturversuche durch.

3 Produktmerkmale

- LC-Display für die gemessene Temperatur
- Speicherfunktion
- Automatische Temperaturmessung und Abschaltung
- Ohne Quecksilber, keine Vergiftungsgefahr bei Bruch

D

4 Bedienelemente



5 Bedienung

1. Den Schnuller zur Temperaturmessung in den Mund des Babys/ Kleinkinds stecken.
2. Gerät über den AN/AUS-Schalter einschalten; in der Anzeige erscheint 188.8 $^{\circ}\text{C}$.
Das Gerät ist betriebsbereit. Die zuletzt berechnete Temperatur wird angezeigt als 37,0 $^{\circ}\text{C}$ (L0).
Die Displayanzeige "°C" blinkt.
3. Liegt die Umgebungstemperatur bei über 32 $^{\circ}\text{C}$, wird die Temperatur direkt angezeigt und die Messung beginnt.
4. Liegt die berechnete Temperatur über 44 $^{\circ}\text{C}$, zeigt das Display H $^{\circ}\text{C}$.
5. Liegt die Temperatur unterhalb 32 $^{\circ}\text{C}$, zeigt das Display L0 $^{\circ}\text{C}$.
6. Bleibt die Temperatur stabil, wird sie als $^{\circ}\text{C}$ angezeigt, die Anzeige "°C" blinkt nicht mehr und ein akustisches Signal wird zehnmal ausgegeben.
7. Liegt das Messergebnis vor, entfernen Sie den Schnuller aus dem Mund des Babys/Kleinkinds.
8. Schalten Sie danach das Gerät aus, um die Batterie zu schonen. Ansonsten schaltet sich das Digitalthermometer nach 10 Minuten selbständig ab. Wird die Messung unterbrochen, wiederholen Sie die obigen Schritte und beginnen Sie die Messung erneut.

6 Reinigung

1. Den Schnuller 1 Sekunde lang in eine 70-prozentige Ethanol-Lösung tauchen.
2. Das Display nur mit einem Tuch oder klarem Wasser reinigen.
3. Das Thermometer ist wasserdicht. Es kann mit klarem Wasser abgespült werden.



Achtung: Thermometer nicht in kochendes Wasser legen.

7 Technische Angaben

Messbereich:	32 °C - 44 °C
Messdauer:	3 Minuten +/- 1 Minute
Messgenauigkeit:	+/- 0,1 °C
Batterie:	1,5 VDC
Anzeige:	LCD (Flüssigkristallanzeige)
Speicher:	Anzeige des zuletzt gemessenen Wertes
Timer:	10 x akustisches Signal bei stabiler Temperatur
Abmessungen:	50 x 45 x 45 mm
Gewicht:	18 g mit Schutzkappe
Lebensdauer (Batterie):	ca. 100 Std.

D

8 Entsorgung

Wollen Sie Ihr Gerät entsorgen, bringen Sie es zur Sammelstelle Ihres kommunalen Entsorgungsträgers (z. B. Wertstoffhof). Nach dem Elektro- und Elektronikgerätegesetz sind Besitzer von Altgeräten gesetzlich verpflichtet, alte **Elektro- und Elektronikgeräte** einer getrennten Abfallerfassung zuzuführen. Das Symbol bedeutet, dass Sie das Gerät auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen!



Gefährdung von Gesundheit und Umwelt durch Akkus und Batterien!



Akkus und Batterien nie öffnen, beschädigen, verschlucken oder in die Umwelt gelangen lassen. Sie können giftige und umweltschädliche Schwermetalle enthalten. Sie sind gesetzlich verpflichtet, Akkus und Batterien beim batterievertreibenden Handel sowie bei zuständigen Sammelstellen, die entsprechende Behälter bereitstellen, sicher zu entsorgen. Die Entsorgung ist unentgeltlich. Die Symbole bedeuten, dass Sie Akkus und Batterien auf keinen Fall in den Hausmüll werfen dürfen und sie über Sammelstellen der Entsorgung zugeführt werden müssen.

Verpackungsmaterialien entsorgen Sie entsprechend den lokalen Vorschriften.

9 Garantie

SWITEL - Geräte werden nach den modernsten Produktionsverfahren hergestellt und geprüft. Ausgesuchte Materialien und hoch entwickelte Technologien sorgen für einwandfreie Funktion und lange Lebensdauer. Die Garantie gilt nicht für die in den Produkten verwendeten Batterien, Akkus oder Akkupacks. Die Garantiezeit beträgt 24 Monate, gerechnet vom Tage des Kaufs.

Innerhalb der Garantiezeit werden alle Mängel, die auf Material- oder Herstellungsfehler zurückzuführen sind, kostenlos beseitigt. Der Garantieanspruch erlischt bei Eingriffen durch den Käufer oder durch Dritte. Schäden, die durch unsachgemäße Behandlung oder Bedienung, natürliche Abnutzung, durch falsches Aufstellen oder Aufbewahren, durch unsachgemäßen Anschluss oder Installation sowie durch höhere Gewalt oder sonstige äußere Einflüsse entstehen, fallen nicht unter die Garantieleistung. Wir behalten uns vor, bei Reklamationen die defekten Teile auszubessern, zu ersetzen oder das Gerät auszutauschen. Ausgetauschte Teile oder ausgetauschte Geräte gehen in unser Eigentum über. Schadenersatzansprüche sind ausgeschlossen, soweit sie nicht auf Vorsatz oder grober Fahrlässigkeit des Herstellers beruhen. Sollte Ihr Gerät dennoch einen Defekt innerhalb der Garantiezeit aufweisen, wenden Sie sich bitte unter Vorlage Ihrer Kaufquittung ausschließlich an das Geschäft, in dem Sie Ihr SWITEL - Gerät gekauft haben. Alle Gewährleistungsansprüche nach diesen Bestimmungen sind ausschließlich gegenüber Ihrem Fachhändler geltend zu machen. Nach Ablauf von zwei Jahren nach Kauf und Übergabe unserer Produkte können Gewährleistungsrechte nicht mehr geltend gemacht werden.

Konformitätserklärung

Dieses Gerät erfüllt die Anforderungen der EU-Richtlinie. Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen Download von unserer Website www.switel.com.



Hotline

Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter Tel. 0900 00 1675 innerhalb der Schweiz (Kosten Swisscom bei Drucklegung: CHF 2.60/min) wenden.

1 Consignes importantes de sécurité

1. Lisez soigneusement et à fond les conseils d'utilisation avant d'utiliser l'appareil.
2. Avant de mesurer la température, il faut contrôler que le thermomètre numérique, la tétine et le capteur sont dans un état impeccable. En cas de dommage, quel qu'il soit, l'appareil **ne doit pas** être utilisé
3. Le thermomètre numérique ne convient qu'à la prise de température dans la bouche. La mesure ne doit se faire que sous surveillance.
4. Le thermomètre numérique ne doit pas être utilisé comme tétine habituelle.
5. Le thermomètre numérique est un instrument électronique et les enfants ne doivent donc pas s'en servir pour jouer.
6. N'exposez pas le thermomètre numérique à une chaleur trop intense ou à un ensoleillement direct et maintenez-le loin de solvants chimiques car ils pourraient pénétrer dans l'appareil et endommager l'électronique.
7. La pile est soudée à l'intérieur. Elle ne peut pas être remplacée.

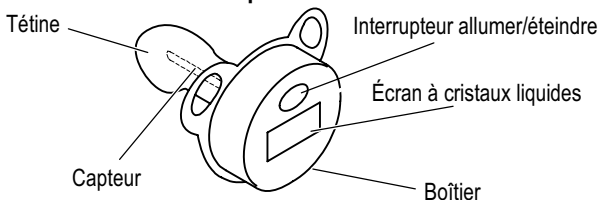
2 Utilisation de l'appareil conformément à son usage

Le thermomètre numérique a la forme d'une tétine et convient pour prendre, dans la bouche, la température des bébés et des enfants en bas âge quand ils sont sous surveillance. Toute autre utilisation est considérée comme non conforme à son usage. Des modifications ou changements effectués d'un propre gré ne sont pas autorisés. N'ouvrez en aucun cas l'appareil et ne tentez pas de le réparer vous-même.

3 Caractéristiques du produit

- Écran à cristaux liquides pour la température mesurée
- Fonction mémoire
- Mesure automatique de la température et débranchement
- Sans mercure, aucun risque d'empoisonnement en cas de rupture

4 - Éléments de manipulation -



5 Manipulation

1. Mettre la tétine dans la bouche du bébé / du petit enfant pour prendre sa température.
2. Allumer l'appareil à l'aide de l'interrupteur allumer/éteindre ; 188.8 apparaît sur l'afficheur . L'appareil est prêt à fonctionner. La température mesurée en dernier s'affiche sous la forme de 37,0 °C (L0). L'affichage de l'écran "°C" clignote.
3. Si la température ambiante est supérieure à 32 °C, la température s'affiche directement et la mesure commence.
4. Si la température est supérieure à 44 °C, l'écran affiche H °C.
5. Si la température est inférieure à 32 °C, l'écran affiche L0 °C.
6. Si la température reste stable, elle sera affichée sous la forme de °C, l'affichage °C ne clignote alors plus et un signal acoustique se fera entendre dix fois.
7. Quand vous avez le résultat de la prise de température, retirez la tétine de la bouche de votre bébé / petit enfant.
8. Éteignez ensuite l'appareil pour ménager la pile. Sinon, le thermomètre numérique s'éteindra automatiquement au bout de 10 minutes. Si la mesure est interrompue, répétez les étapes ci-dessus et recommencez la prise.

6 Nettoyage

1. Tremper la tétine pendant 1 seconde dans une solution d'éthanol à 70 degrés.
2. Nettoyer l'écran uniquement avec un chiffon ou de l'eau claire.
3. Le thermomètre est étanche. Il peut être rincé avec de l'eau claire.



Attention : Ne pas mettre le thermomètre dans de l'eau bouillante.

7 Données techniques

Plage de mesure :	32 °C - 44 °C
Durée de la prise :	3 minutes +/- 1 minute
Exactitude de la mesure :	+/- 0,1 °C
Pile :	1,5 VDC
Affichage:	LCD (affichage par cristaux liquides)
Mémoire :	Affichage de la valeur mesurée en dernier
Timer:	10 x signal acoustique quand la température est stable
Dimensions :	50 x 45 x 45 mm
Poids :	18 g avec capuchon protecteur
Durée de vie (pile) :	Env.100 heures

8 Élimination

Si vous voulez vous séparer de votre appareil, veuillez l'apporter au centre de collecte de l'organisme d'élimination des déchets de votre commune (par ex. centre de recyclage). D'après la loi relative aux appareils électriques et électroniques, les propriétaires d'appareils usagés sont tenus de mettre tous leurs **appareils électriques et électroniques** dans un collecteur séparé.

L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter votre appareil dans les ordures ménagères !



Mise en danger de l'homme et pollution de l'environnement causées par les piles et les piles rechargeables !



Ne jamais ouvrir, endommager, avaler les piles et les piles rechargeables ou les faire parvenir dans l'environnement. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et polluants. Vous êtes tenus par la loi d'éliminer vos piles et piles rechargeables auprès d'un revendeur de piles ainsi qu'auprès de centres de collecte responsables de leur élimination qui mettent des conteneurs adéquats à disposition. L'élimination des piles est gratuite. L'icône ci-contre signifie que vous ne devez en aucun cas jeter les piles et les piles rechargeables dans les ordures ménagères, mais que vous devez les éliminer auprès de centres de collecte.

Éliminez les **fournitures d'emballage** conformément au règlement local.

9 - Garantie -

Les appareils SWITEL sont fabriqués selon les procédés les plus modernes et sont contrôlés. Des matériels sélectionnés et des technologies de pointe ont pour effet un fonctionnement irréprochable et une longue durée de vie. La garantie n'est pas valable pour les piles, les piles rechargeables ou les packs de piles utilisés dans les produits. La durée de la garantie est de 24 mois à partir de la date d'achat.

Pendant la durée de la garantie, tous les défauts dus à des vices de matériel ou de fabrication seront éliminés gratuitement. Le droit à la garantie expire en cas d'intervention de l'acheteur ou de tiers. Les dommages provenant d'un maniement ou d'une manipulation incorrects, d'une usure naturelle, d'une mauvaise mise en place ou d'une mauvaise conservation, d'un raccordement ou d'une installation incorrects ainsi que d'un cas de force majeure ou autres influences extérieures sont exclus de la garantie. En cas de réclamations, nous nous réservons le droit de réparer, de remplacer les composants défectueux ou d'échanger l'appareil. Les composants remplacés ou les appareils échangés deviennent notre propriété. Les demandes de dommages et intérêts sont exclues tant qu'elles ne reposent pas sur l'intention ou une négligence grossière du fabricant.

Si votre appareil devait malgré tout présenter une défectuosité pendant la période de garantie, veuillez vous adresser exclusivement au magasin où vous avez acheté votre appareil SWITEL en présentant votre quittance d'achat. Vous ne pouvez faire valoir vos droits à la garantie selon ces dispositions qu'auprès de votre revendeur. Deux ans après l'achat et la remise de nos produits, il n'est plus possible de faire valoir les droits à la garantie.

Déclaration de conformité

Cet appareil répond aux exigences de la directive de l'UE. Pour obtenir la déclaration intégrale de conformité, veuillez vous servir du téléchargement gratuit sur notre site Internet www.switel.com.



F

Hotline

S'il s'agit de problèmes techniques, vous pouvez vous adresser à notre hotline de service en Suisse au numéro de tel. 0900 00 1675 (frais Swisscom à la date d'impression de ce manuel : CHF 2.60/min).

1 Indicazioni di sicurezza importanti

1. Leggete con attenzione le seguenti indicazioni sull'uso prima ancora di utilizzare l'apparecchio.
2. Prima di misurare la temperatura, verificate il corretto funzionamento e l'integrità di termometri digitali, succhietti e sensori. In presenza di danni di qualsiasi tipo **non** è consentito utilizzare l'apparecchio.
3. Il termometro digitale è idoneo unicamente ad uso orale. La misurazione va effettuata solo se in presenza di adulti.
4. Non utilizzate il termometro digitale come un comune succhietto.
5. Il termometro digitale è uno strumento elettronico e non un giocattolo per bambini.
6. Evitate di esporre il termometro digitale ad eccessivo calore o a raggi solari diretti e tenetelo lontano da solventi chimici: questi potrebbero penetrare nell'apparecchio e danneggiarne i componenti elettronici.
7. La pila è unita all'apparecchio e non è pertanto soggetta a sostituzione.

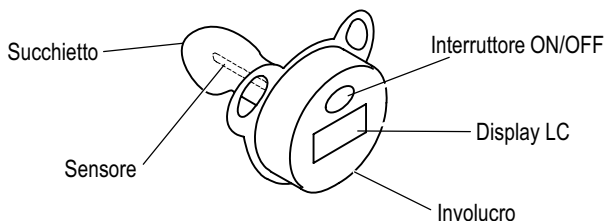
2 Impiego conforme agli usi previsti

Il termometro digitale ha la forma di un succhietto ed è previsto per la misurazione della temperatura nel cavo orale di neonati e bambini da eseguirsi da parte di un adulto. Qualsiasi altro impiego è considerato come non conforme agli usi previsti. Non sono consentite modifiche o trasformazioni non autorizzate. Non aprite per nessuna ragione l'apparecchio autonomamente, né procedete a riparazioni di propria iniziativa.

3 Caratteristiche del prodotto

- Display LC per la temperatura rilevata
- Funzione memoria
- Misurazione della temperatura e spegnimento automatici
- Senza mercurio, nessun pericolo di intossicazione in caso di rottura

4 Elementi di comando



5 Esercizio

1. Per misurare la temperatura, introducete il succhietto nel cavo orale del neonato/bambino.
2. Accendete l'apparecchio tramite interruttore ON/OFF; il display indica 188.8 $^{\circ}\text{C}$.
L'apparecchio è pronto all'esercizio. La temperatura rilevata per ultima è visualizzata quale 37,0 $^{\circ}\text{C}$ (L0).
L'indicazione " $^{\circ}\text{C}$ " visualizzata sul display lampeggia.
3. Non appena la temperatura ambiente è superiore a 32 $^{\circ}\text{C}$, sul display appare direttamente la temperatura e la misurazione ha inizio.
4. Se la temperatura rilevata è superiore a 44 $^{\circ}\text{C}$, il display indica H $^{\circ}\text{C}$.
5. Se la temperatura rilevata è inferiore a 32 $^{\circ}\text{C}$, il display indica L0 $^{\circ}\text{C}$.
6. Non appena la temperatura rilevata è costante, questa è indicata in $^{\circ}\text{C}$, l'indicazione " $^{\circ}\text{C}$ " non lampeggia più mentre il dispositivo emette per 10 volte un segnale acustico.
7. Una volta ottenuto il risultato della misurazione, togliete il succhietto dalla bocca del neonato/bambino.
8. Spegnete quindi l'apparecchio per evitare di consumare la batteria. Altrimenti il termometro digitale si spegne automaticamente trascorsi 10 minuti. Se la misurazione è interrotta, i passaggi sopra descritti vanno ripetuti procedendo ad una nuova misurazione.

6 Pulizia

1. Immergete il succhietto per 1 secondo in una soluzione di etanolo al 70%.
2. Pulite il display con un panno o acqua pulita.
3. Il termometro è impermeabile. È possibile detergerlo con acqua pulita.



Attenzione: Evitate di immergere il termometro in acqua bollente.

7 Specifiche tecniche

Range di misurazione:	32 °C - 44 °C
Durata di misurazione:	3 minuti +/- 1 minuto
Precisione di misurazione:	+/- 0,1 °C
Pila:	1,5 VDC
Display:	LCD (display a cristalli liquidi)
Memoria:	Indicazione del valore misurato per ultimo
Timer:	10 x segnale acustico con temperatura costante
Dimensioni:	50 x 45 x 45 mm
Peso:	18 g con cappa protettiva
Durata utile (pila):	ca.100 ore

8 Smaltimento

Procedete allo smaltimento dell'apparecchio esaurito consegnandolo presso uno dei punti di raccolta istituiti dalla propria società di smaltimento rifiuti comunale (ad es. centro di riciclo materiali). Secondo quanto previsto dalla legge sugli apparecchi elettrici ed elettronici, i proprietari di apparecchi esauriti sono tenuti alla consegna di tutti gli **apparecchi elettrici ed elettronici** presso un centro di rilievo rifiuti in raccolta differenziata. Il simbolo indica che non è assolutamente consentito smaltire l'apparecchio assieme ai normali rifiuti domestici!



Accumulatori e batterie possono provocare danni alla salute e all'ambiente!



Non aprite, danneggiate, ingerite o disperdete nell'ambiente accumulatori e batterie. Questi possono contenere metalli pesanti nocivi e dannosi per l'ambiente. Per legge sussiste l'obbligo di consegnare accumulatori e batterie presso i rivenditori di batterie utilizzando gli appositi contenitori di raccolta e provvedendo in tal modo al corretto smaltimento. Lo smaltimento è gratuito. I simboli indicano che non è assolutamente consentito gettare accumulatori e batterie nei rifiuti domestici, consegnandoli invece ai fini dello smaltimento nei rispettivi punti di raccolta.

Smaltite **confezioni ed imballaggi** in base a quanto indicato dalle norme in vigore a livello locale.

9 Garanzia

Gli apparecchi SWITEL sono costruiti e collaudati in osservanza dei processi di produzione più moderni. L'impiego di materiali selezionati e tecnologie altamente sviluppate sono garanti di una perfetta funzionalità e lunga durata in vita. La garanzia non si estende a pile, batterie ricaricabili o gruppi batteria utilizzati all'interno degli apparecchi. Il periodo di garanzia ricopre 24 mesi a partire dalla data di acquisto.

Entro il periodo di garanzia si procederà all'eliminazione gratuita di tutti i guasti dovuti a difetti di materiale o produzione. Il diritto di garanzia cessa in caso di interventi da parte dell'acquirente o di terzi. Danni derivanti da un impiego o esercizio non conforme agli usi previsti, a naturale usura, a errato montaggio o errata conservazione, a collegamento o installazione impropri, dovuti a forza maggiore o ad altri influssi esterni non sono coperti da garanzia. In qualità di produttore ci riserviamo il diritto, in caso di reclami, di riparare o sostituire le parti difettose o di rimpiazzare l'apparecchio. Parti o apparecchi sostituiti passano di nostra proprietà. Sono esclusi diritti di risarcimento per danni qualora non siano dovuti a intenzione o colpa grave del costruttore.

Nel caso in cui il presente apparecchio dovesse ciò nonostante presentare un difetto durante il periodo di garanzia, si prega di rivolgersi esclusivamente al negozio di rivendita dell'apparecchio SWITEL assieme al relativo scontrino di acquisto. In base alle presenti disposizioni, tutti i diritti di garanzia dovranno essere fatti valere esclusivamente nei confronti del rivenditore autorizzato. Decorso il termine di due anni dalla data di acquisto e consegna dei nostri prodotti non sarà più possibile fare valere alcun diritto di garanzia.

Dichiarazione di conformità

Il presente apparecchio è conforme ai requisiti della direttiva UE. Per la dichiarazione di conformità integrale si prega di voler usufruire del servizio gratuito di download dal nostro sito web www.switel.com.



Linea di assistenza tecnica

In caso di problemi tecnici è possibile rivolgersi alla nostra linea di assistenza tecnica chiamando al numero 0900 00 1675 valido per la Svizzera (spese da rete Swisscom alla data di stampa: CHF 2.60/min).

1 Important Safety Information

1. Carefully read the operating instructions before using the appliance.
2. Prior to taking the temperature, check that the digital thermometer, nipple and sensor are in perfect working order. Do **not** use the appliance if any damages are found.
3. The digital thermometer is solely designed for oral measuring. Temperatures to be taken under adult supervision only.
4. Do not use the digital thermometer as an ordinary nipple.
5. The digital thermometer is an electronic unit. Do not let children have it for playing.
6. Do not expose the digital thermometer to high temperatures or direct sunlight and keep it away from chemical solvents since these might get into the appliance and damage the circuitry.
7. The battery is fully sealed inside and cannot be replaced.

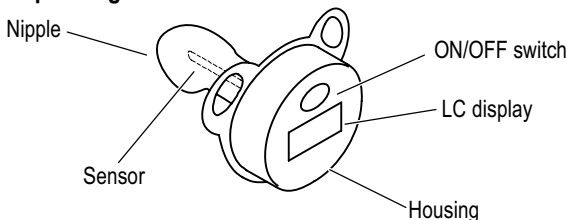
2 Intended Use

The digital thermometer is shaped like a nipple and is designed for orally taking the temperature of babies and infants under adult supervision. Any other use is considered unintended use. Unauthorised modification or reconstruction is not permitted. Under no circumstances open the device or complete any repair work yourself.

3 Features

- LC display for showing the temperature measured
- Memory function
- Automatic measuring and switch-off
- No mercury, no risk of poisoning by broken thermometer

4 Operating Elements



5 Operation

1. To take the temperature, put the nipple into the baby's/infant's mouth.
2. Press the ON/OFF switch to turn the appliance on; the display reads 188.8 $^{\circ}\text{C}$.
The thermometer is ready for use. The temperature computed last is displayed as 37.0 $^{\circ}\text{C}$ (L0). " $^{\circ}\text{C}$ " flashes on the display.
3. If the ambient temperature is above 32 $^{\circ}\text{C}$, the temperature is shown and measuring starts.
4. If the computed temperature is above 44 $^{\circ}\text{C}$, the display reads H $^{\circ}\text{C}$.
5. If the temperature is below 32 $^{\circ}\text{C}$, the display reads L0 $^{\circ}\text{C}$.
6. When the temperature remains unchanged it is shown as $^{\circ}\text{C}$, " $^{\circ}\text{C}$ " stops flashing, and an acoustic signal is sounded ten times.
7. When measuring is complete remove the nipple from the baby's/infant's mouth.
8. Turn the appliance off to save battery power. If you do not, the appliance will turn itself off after 10 minutes. In case measuring is interrupted, start again and repeat the above steps.

6 Cleaning

1. Immerse the nipple in a 70 percent ethanol solution for 1 second.
2. Wipe the display with a cloth or use clear water.
3. The thermometer is waterproof. You can rinse it with clear water.



Attention: Do not put the thermometer into boiling water.

7 Technical Specifications

Measuring range:	32 °C - 44 °C
Measuring time:	3 minutes +/- 1 minute
Precision:	+/- 0.1 °C
Battery:	1.5 VDC
Display:	LCD (liquid crystal display)
Memory:	Displays the last temperature taken
Timer:	10x acoustic signal at stable temperature
Dimensions:	50 x 45 x 45 [mm]
Weight:	18 g with sensor sleeve
Life (battery):	approx. 100 hours

8 Disposal

In order to dispose of your device, take it to a collection point provided by your local public waste authorities (e.g. recycling centre). According to laws on the disposal of electronic and electrical devices, owners are obliged to dispose of old **electronic and electrical devices** in a separate waste container. The symbol indicates that the device must not be disposed of in normal domestic waste!



Risks to health and the environment from batteries!



Never open, damage or swallow batteries or allow them to pollute the environment. They could contain toxic and ecologically harmful heavy metals. You are legally obliged to dispose of batteries at the point-of-sale or authorised collection points where the corresponding containers are provided. Disposal is free of charge. The above symbols indicate that the batteries must not be disposed of in domestic waste and that they must be disposed of at an authorised collection point.

Packaging materials must be disposed of according to local regulations.

9 Guarantee

SWITEL equipment is produced and tested according to the latest production methods. Carefully selected materials and highly developed technology ensure perfect functioning and a long service life. The terms of guarantee do not apply to the batteries or power packs used in the products. The period of guarantee is 24 months from the date of purchase.

All deficiencies related to material or manufacturing errors within the period of guarantee will be redressed free of charge. Rights to claims under the terms of guarantee are annulled following tampering by the purchaser or third parties. Damage caused as the result of improper handling or operation, normal wear and tear, incorrect positioning or storage, improper connection or installation or Acts of God and other external influences are excluded from the terms of guarantee. In the case of complaints, we reserve the right to repair or replace defect parts or provide a replacement device. Replaced parts or devices become our property. Rights to compensation in the case of damage are excluded where there is no evidence of intent or gross negligence by the manufacturer.

If your device does show signs of a defect within the period of guarantee, please contact the sales outlet where you purchased the SWITEL device, producing the purchase receipt as evidence. All claims under the terms of guarantee in accordance with this agreement can only be asserted at the sales outlet. No claims under the terms of guarantee can be asserted after a period of two years from the date of purchase and hand-over of the product.

Declaration of Conformity

This device fulfils the requirements stipulated in the EU directive. To view the complete Declaration of Conformity, please use the download facility on our web site www.switel.com free of charge.



Hotline

In the case of technical problems, you can contact our hotline service, tel. 0900 00 1675 within Switzerland (Swisscom fees at time of going to print: CHF 2.60/min).

Notes

SWITEL



Declaration of Conformity

Diese Anlage entspricht der europäischen R&TTE Richtlinie.
Für die komplette Konformitätserklärung nutzen Sie bitte den kostenlosen
Download von unserer Website www.switel.com.

Cet équipement est conforme à la directive européenne R&TTE.
Pour obtenir la déclaration de conformité intégrale, veuillez vous servir du
téléchargement gratuit de notre site Internet www.switel.com.

Quest'apparecchiatura è conforme alla direttiva europea R&TTE.
Per la dichiarazione di conformità completa si prega di voler usufruire del
servizio gratuito di download dal nostro sito
Internet www.switel.com.

This equipment complies with the European R&TTE directive.
To view the complete Declaration of Conformity, please refer to the free
download available at our web site: www.switel.com.

Service Hotline

Bei technischen Problemen können Sie sich an unsere Service-Hotline unter
Tel. 0900 00 1675 innerhalb der Schweiz (Kosten Swisscom bei Druckle-
gung: CHF 2.60/min) wenden.

S'il s'agit de problèmes techniques, vous pouvez vous adresser à notre
hotline de service en Suisse en appelant le numéro 0900 00 1675 (frais
Swisscom à la date d'impression de ce manuel : CHF 2.60/min).

In caso di problemi tecnici è possibile rivolgersi alla nostra hotline di assi-
stenza tecnica chiamando al numero 0900 00 1675 valido per la Svizzera
(spese da rete Swisscom alla data di stampa: CHF 2.60 / min).

In the event of technical problems, you can contact our hotline service, Tel.
0900 00 1675 within Switzerland (cost via Swisscom at time of going to print:
CHF 2.60/min).